VEVOR

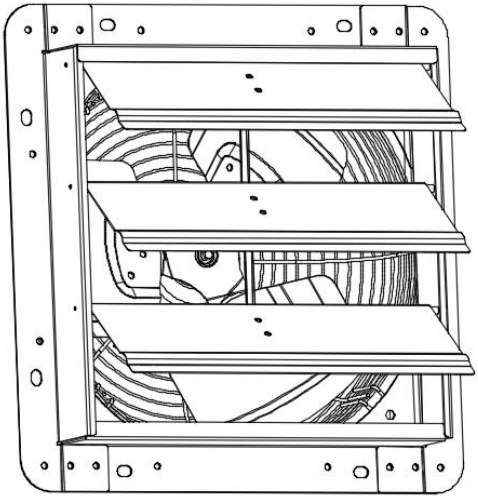
Affordable. Reliable. Home Improvement.

SHUTTER EXHAUST FAN

USER MANUAL

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

SHUTTER EXHAUST FAN USER MANUAL



<Picture Only For Reference>

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE EQUIPMENT

Contents

Ⅰ. **SAFETY PRECAUTIONS**
Ⅱ. **PRODUCT DESCRIPTION**
Ⅲ. **INSTALLATION**
Ⅳ. **CLEANING**

SAFETY PRECAUTIONS

⚠WARNING Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this electrical appliances. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

⚠**WARNING**	Improper operation may cause personal injury. Improper operation may cause damage to the machine. Improper operation may cause others object damage.
	The symbol indicates that the user should pay high attention to and pay attention to the drawing shows the situation to be noted, and the left figure shows "Be careful of electric shock"
	Disconnect the fan when moving from one location to another.

	Do not use a power supply that does not meet the rated voltage The use of non compliant power supplies can cause fire or electric shock. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
	If the machine emits smoke, odor, motor noise and other abnormal conditions,Please do not use it. It may cause fire or electric shock
	Do not disassemble, repair or rectify the machine during use. Doing so may result in fire or electric shock and personal injury
	BE CAREFUL
	DO NOT use fan in window. Rain may create electrical hazard.
	Do not damage or arbitrarily change the original power cord, and do not bend, forcibly pull, bind or press the power cord under heavy objects.This will damage the power cord, causing electric leakage fire or electric shock
	If the machine is not used for a long time, please unplug the power cord from the socket

	The connection socket must be installed with leakage protection switch device
	Never insert fingers, pencils, or any other object through the guard when fan is running.
	When the power cord is unplugged from the socket, the plug should be unplugged. Do not pull the power cord to forcibly pull the wire, which may cause damage to the wire and lead to leakage or electric shock
	Disconnect the fan when removing grills for cleaning.Do not leave the fan running unattended. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without

PRODUCT DESCRIPTION

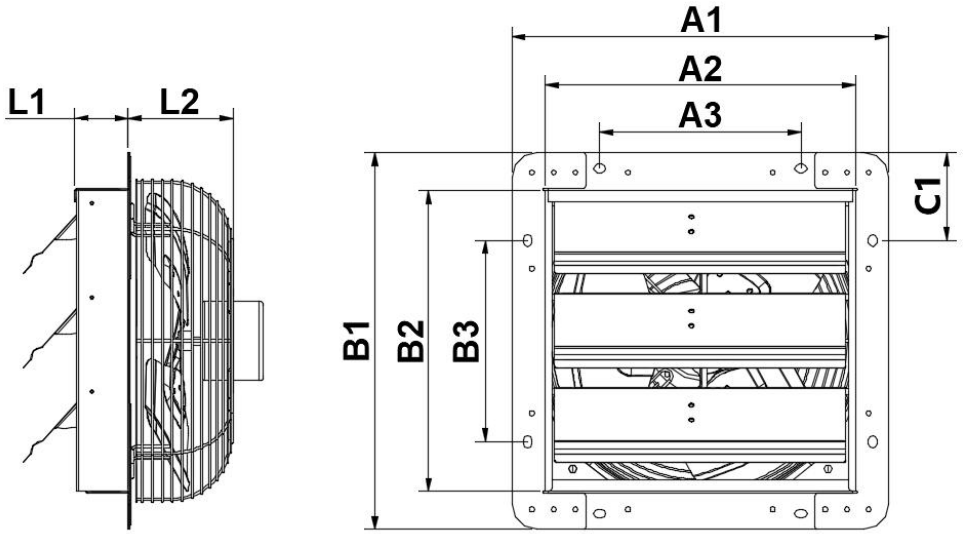
TECHNICAL PARAMETER

Brand	VEVOR				
Model	EF-10-AC2	EF-12-AC2	EF-14-AC2	EF-16-AC2	EF-24-AC2

Voltage (V)	AC 220-240	AC 220-240	AC 220-240	AC 220-240	AC 220-240
Frequency (Hz)	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
Power (W)	27	45	50	105	115
N. W (Kg)	2.5	3.4	3.86	4.86	9.72

INSTALLATION

✷ TIPS！Prepare tools in advance:
Small wrench，Hammer



Unit: Inch, Tolerance: ±0.5 Inch

NO	Model	A1	A2	A3	B1	B2	B3	C1	L1	L2
1	EF-10-AC2	12.79	10.31	6.89	12.79	10.31	6.89	2.95	1.89	3.6
2	EF-12-AC2	15	12	7.9	15	12.1	7.9	3.5	2.0	4.1
3	EF-14-AC2	17.13	14.13	9.13	17.13	14.13	9.13	4.06	2.25	3.85
4	EF-16-AC2	18.88	16.13	11.875	18.88	16.13	11.88	3.5	2.375	4.13
5	EF-24-AC2	28.9	24	19.7	28.9	24.2	19.7	4.5	3.5	5.0

Fig.1.

Before commencing assembly familiarize your self with all the assembly components and dimensions (See chart and diagram in Fig.1.)

Installation method

1. The product shall be installed at least 3-5 meters above the ground for ventilation
2. Make a hole on the wall with the size of A2xB2. (Refer to Fig.1.)
3. Punch four holes in the wall,You can choose four holes with the size of Chart A3 or four holes with the size of B3; (Refer to Fig.1.)
4. Then install the four expansion bolt (not included), You can choose to install indoors or outdoors (Refer to Fig.2.)
5. Put the product on and lock it with nuts.

Note： When the motor faces indoor,
It will exhaust air to the outdoor!

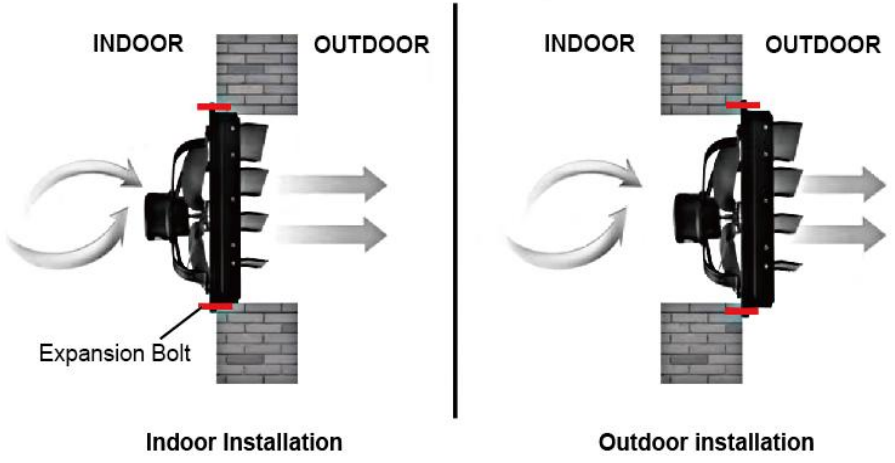
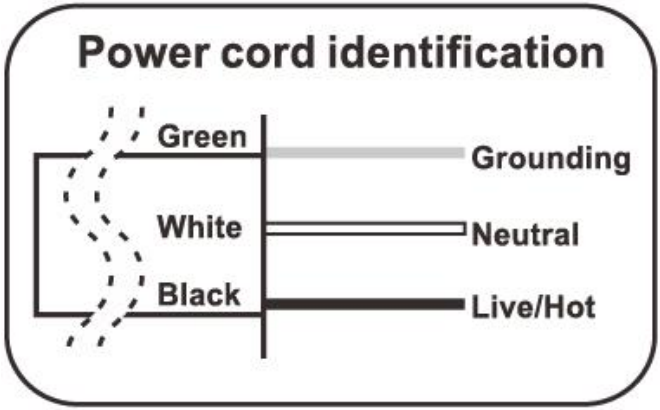


Fig.2.

6. Finally connect the lines correctly, (Refer to WIRING DIAGRAM)

Note: Make sure the product is firm and the wiring is right before power on



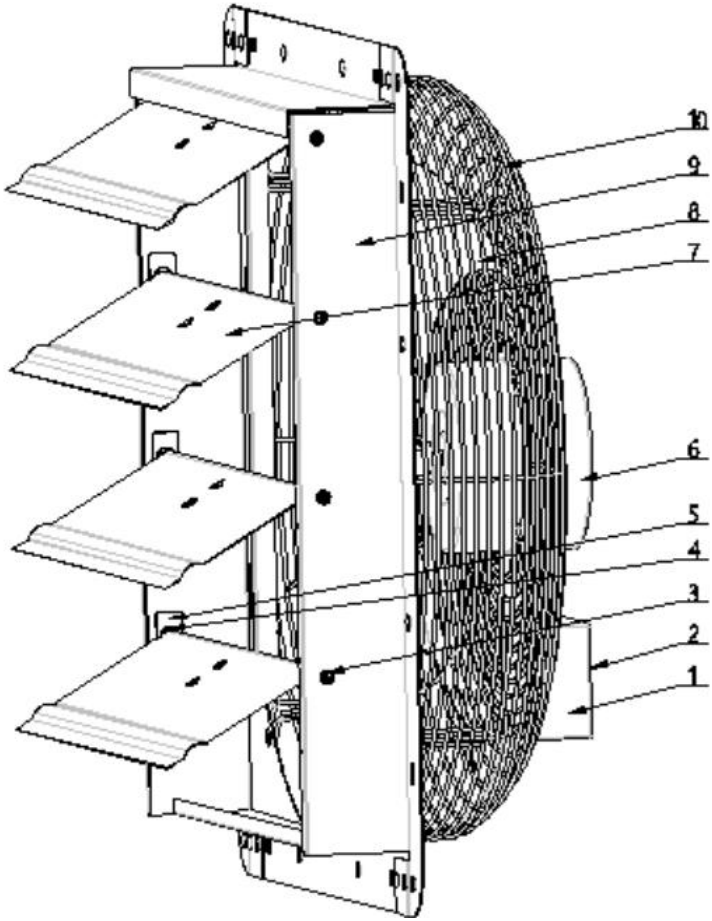
WIRING DIAGRAM

CLEANING:

1.Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.

2.Plastic parts should be cleaned with mild soap and damp cloth or sponge. Thoroughly remove soap film with clean water.

3.Be sure not to get water or other liquid into the motor.



1.Power Supply Circuit Board
2.Power Box
3.Self-tapping Screws
4.Axle Sleeve
5.Rotate the rubber stopper
6.Motor
7.Louver Blade
8.Fan Blade
9.Louver Frame
10.Grille



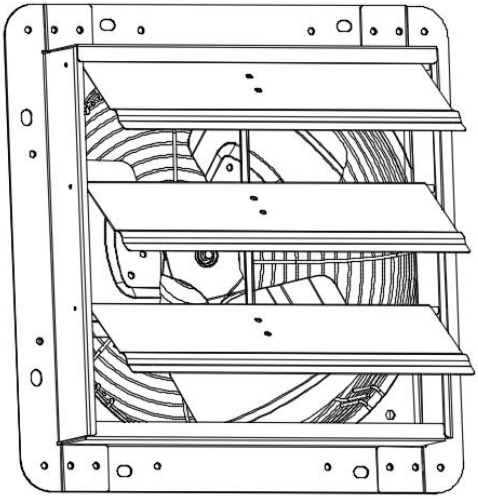
VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

VENTILATEUR D'EXTRACTION À OBTURATEUR
MANUEL D'UTILISATION

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

SHUTTER EXHAUST FAN USER MANUAL



<Image à titre indicatif uniquement>

Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser de ne plus vous informer des mises à jour technologiques ou logicielles de notre produit.

S'IL TE PLAÎT LIRE LE INSTRUCTIONS SOIGNEUSEMENT AVANT EN UTILISANT LE ÉQUIPEMENT

Contenu

Ⅰ **. PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ**
Ⅱ **. DESCRIPTION DU PRODUIT**
III . INSTALLATION
Ⅳ **. NETTOYAGE**

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

⚠AVERTISSEMENT Veuillez lire attentivement tous les avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications fournis avec cet appareil électrique. Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. **Conservez tous les avertissements et instructions pour référence ultérieure.**

⚠**AVERTISSEMENT**	Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures corporelles. Une mauvaise utilisation peut endommager la machine. Une mauvaise utilisation peut endommager l' objet d'autrui .
⚠	Le symbole indique que l'utilisateur doit prêter une grande attention et faire attention au dessin montre la situation à noter, et la figure de gauche montre « Attention aux chocs électriques »

	Débranchez le ventilateur lorsque vous vous déplacez d'un endroit à un autre.
	N'utilisez pas une alimentation électrique qui ne correspond pas à la tension nominale L'utilisation d'un bloc d'alimentation non conforme peut provoquer un incendie ou une électrocution. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
	Si l'appareil dégage de la fumée, des odeurs, un bruit de moteur ou toute autre anomalie, veuillez ne pas l'utiliser. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
	Ne pas démonter, réparer ou rectifier la machine pendant son utilisation. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique et des blessures corporelles.
	SOIS PRUDENT
	N'utilisez pas de ventilateur près d'une fenêtre. La pluie peut créer un risque électrique.
	N'endommagez pas et ne modifiez pas arbitrairement le cordon d'alimentation d'origine, et ne pliez pas, ne tirez pas de force, ne liez pas et n'appuyez pas sur le cordon d'alimentation sous des objets lourds. Cela endommagerait le cordon d'alimentation et provoquerait une fuite électrique, un incendie ou un choc électrique.

	Si la machine n'est pas utilisée pendant une longue période, veuillez débrancher le cordon d'alimentation de la prise
	La prise de raccordement doit être installée avec un dispositif de protection contre les fuites
	N'insérez jamais les doigts, les crayons ou tout autre objet à travers la protection lorsque le ventilateur fonctionne.
	Lorsque le cordon d'alimentation est débranché de la prise, la fiche doit être débranchée. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour forcer le fil, car cela pourrait l'endommager et provoquer une fuite ou une décharge électrique.
	Débranchez le ventilateur lorsque vous retirez les grilles pour les nettoyer. Ne laissez pas le ventilateur fonctionner sans surveillance. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans autorisation.

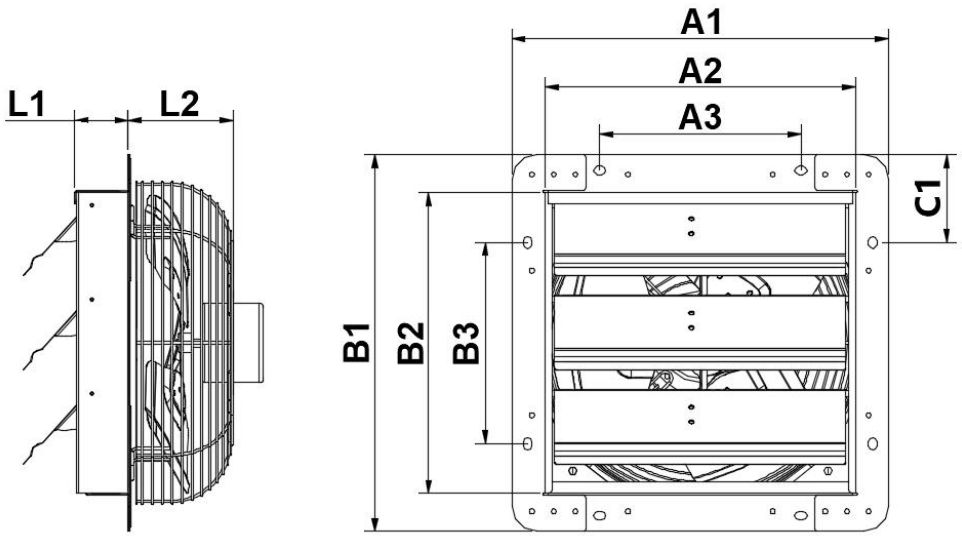
DESCRIPTION DU PRODUIT

PARAMÈTRE TECHNIQUE

Marque	VEVOR				
Modèle	EF-10-AC2	EF-12-AC2	EF-14-AC2	EF-16-AC2	EF-24-AC2
Tension (V)	CA 220-240	CA 220-240	CA 220-240	CA 220-240	CA 220-240
Fréquence (Hz)	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
Puissance (W)	27	45	50	105	115
Poids net (kg)	2,5	3.4	3,86	4,86	9,72

INSTALLATION

✷ CONSEILS ! Préparez les outils à l'avance :
Petite clé, marteau



Unit: Inch, Tolerance: ±0.5 Inch

NO	Model	A1	A2	A3	B1	B2	B3	C1	L1	L2
1	EF-10-AC2	12.79	10.31	6.89	12.79	10.31	6.89	2.95	1.89	3.6
2	EF-12-AC2	15	12	7.9	15	12.1	7.9	3.5	2.0	4.1
3	EF-14-AC2	17.13	14.13	9.13	17.13	14.13	9.13	4.06	2.25	3.85
4	EF-16-AC2	18.88	16.13	11.875	18.88	16.13	11.88	3.5	2.375	4.13
5	EF-24-AC2	28.9	24	19.7	28.9	24.2	19.7	4.5	3.5	5.0

Fig.1.

Avant de commencer l'assemblage, familiarisez-vous avec tous les composants et dimensions de l'assemblage (voir le tableau et le schéma de la Fig. 1).

Méthode d'installation

1. Le produit doit être installé à au moins 3 à 5 mètres du sol pour la ventilation
2. Faites un trou dans le mur de la taille de A2xB2 . (Voir la Fig . 1.)
3. Percez quatre trous dans le mur. Vous pouvez choisir quatre trous de la taille du tableau A3 ou quatre trous de la taille de B3 ; (Reportez-vous à la Fig. 1.)
4. Installez ensuite les quatre boulons d'expansion (non inclus). Vous

pouvez choisir de l'installer à l'intérieur ou à l'extérieur (reportez-vous à la Fig. 2).
5. Placez le produit et verrouillez-le avec des écrous.

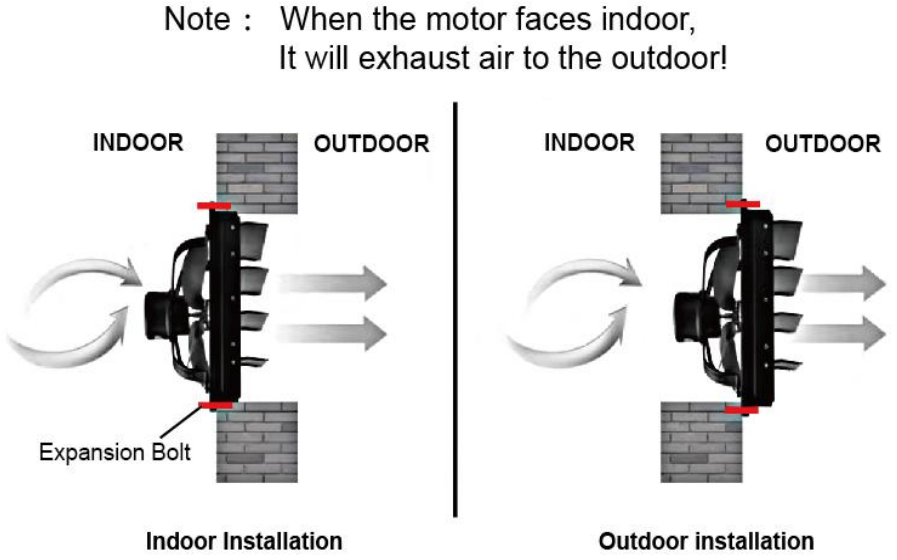


Fig.2.

6. Enfin, connectez correctement les lignes (reportez-vous au SCHÉMA DE CÂBLAGE)

Remarque : assurez-vous que le produit est solide et que le câblage est correct avant la mise sous tension.

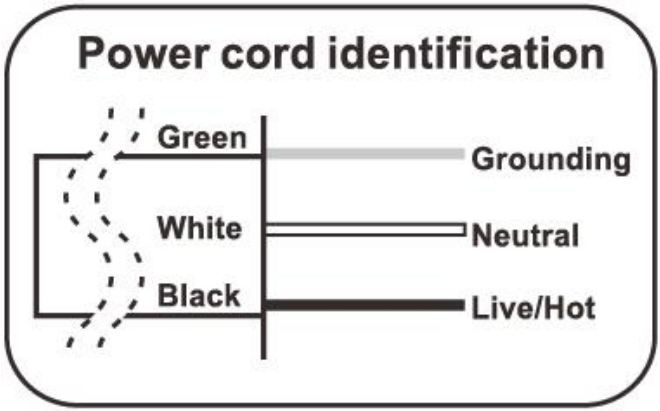
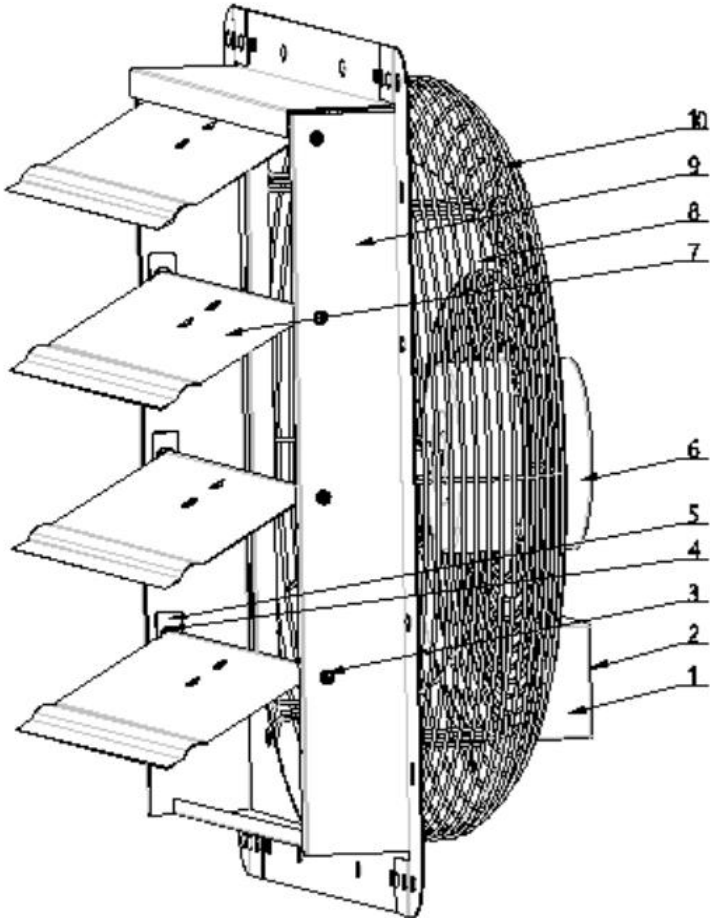


SCHÉMA DE CÂBLAGE

NETTOYAGE:

1. Assurez-vous de débrancher l’appareil de la source d’alimentation électrique avant de le nettoyer.
2. Les pièces en plastique doivent être nettoyées avec un savon doux et un chiffon ou une éponge humide. Retirez soigneusement le film de savon à l'eau claire.
3. Assurez-vous de ne pas laisser pénétrer d’eau ou d’autre liquide dans le moteur.



1. Carte de circuit imprimé d'alimentation
2. Boîtier d'alimentation
3. Vis autotaraudeuses
4. Manchon d'essieu
5. Tournez le bouchon en caoutchouc
6. Moteur
7. Lame de persienne
8. Pale de ventilateur
9. Cadre de persienne
10. Grille



VEVOR

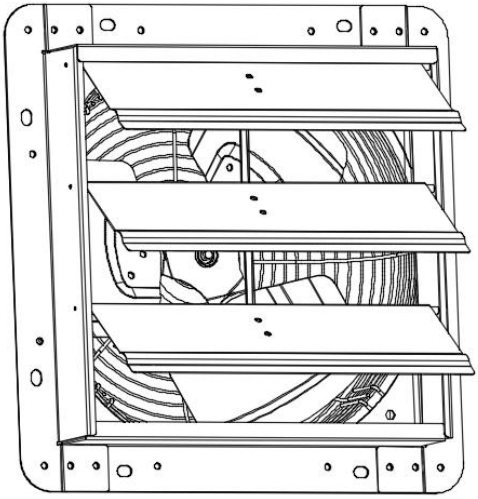
Affordable. Reliable. Home Improvement.

Abluftventilator mit Jalousie

BENUTZERHANDBUCH

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

SHUTTER EXHAUST FAN USER MANUAL



<Bild dient nur als Referenz>

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

BITTE LESEN DER ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG VOR VERWENDUNG DER AUSRÜSTUNG

Inhalt

Ⅰ**. SICHERHEITSVORKEHRUNGEN**
Ⅱ. PRODUKTBESCHREIBUNG
Ⅲ. INSTALLATION
Ⅳ. REINIGUNG

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

⚠WARNUNG Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen, die diesem Elektrogerät beiliegen. Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen. **Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.**

⚠**WARNUNG**	Eine unsachgemäße Bedienung kann zu Verletzungen führen. Durch unsachgemäße Bedienung kann es zu Schäden an der Maschine kommen. Durch unsachgemäße Bedienung können andere Gegenstände beschädigt werden.
	Das Symbol weist darauf hin, dass der Benutzer besonders aufmerksam sein und auf die zu beachtende Situation achten sollte . Die Zeichnung zeigt die zu beachtende Situation, und die linke Abbildung zeigt „Vorsicht vor Stromschlag“.

	Trennen Sie den Ventilator, wenn Sie ihn von einem Ort zum anderen bewegen.
	Verwenden Sie kein Netzteil, das die Nennspannung nicht erfüllt Die Verwendung nicht konformer Netzteile kann zu Feuer oder Stromschlag führen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
	Wenn das Gerät Rauch, Gerüche, Motorgeräusche oder andere ungewöhnliche Zustände abgibt, verwenden Sie es bitte nicht. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
	Während des Betriebs darf die Maschine nicht zerlegt, repariert oder repariert werden. Dies kann zu Feuer oder Stromschlag und Verletzungen führen
	SEIEN SIE VORSICHTIG
	Verwenden Sie den Ventilator NICHT im Fenster. Regen kann zu elektrischen Gefahren führen.
	Beschädigen oder verändern Sie das Original-Netzkabel nicht willkürlich und biegen Sie es nicht, ziehen Sie nicht gewaltsam daran, binden Sie es nicht und drücken Sie es nicht unter schwere Gegenstände. Dies beschädigt das Netzkabel und kann zu einem Leckstrombrand oder Stromschlag führen.

	Wenn die Maschine längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose
	Die Anschlussdose muss mit einem Fehlerstromschutzschalter ausgestattet sein.
	Stecken Sie niemals Finger, Bleistifte oder andere Gegenstände durch den Schutz, wenn der Ventilator läuft.
	Wenn das Netzkabel aus der Steckdose gezogen wird, sollte der Stecker gezogen werden. Ziehen Sie nicht mit Gewalt am Netzkabel, da dies zu Schäden am Kabel und zu Leckagen oder Stromschlägen führen kann.
	Trennen Sie den Ventilator, wenn Sie die Gitter zur Reinigung entfernen. Lassen Sie den Ventilator nicht unbeaufsichtigt laufen. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne

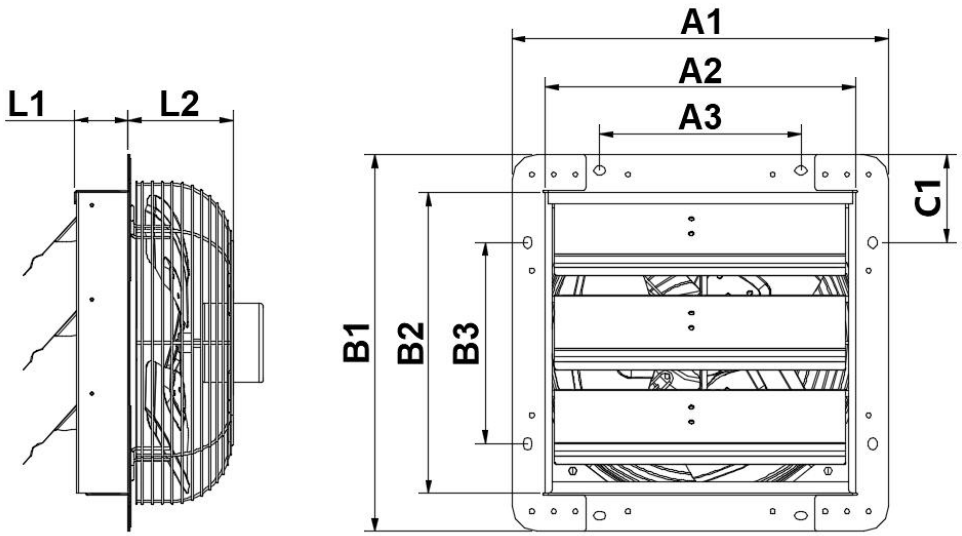
PRODUKTBESCHREIBUNG

TECHNISCHE PARAMETER

Marke	VEVOR				
Modell	EF-10-AC2	EF-12-AC2	EF-14-AC2	EF-16-AC2	EF-24-AC2
Spannung (V)	Wechselstrom 220-240	Wechselstrom 220-240	Wechselstrom 220-240	Wechselstrom 220-240	Wechselstrom 220-240
Frequenz (Hz)	50 /60	50 /60	50 /60	50 /60	50 /60
Leistung (W)	27	45	50	105	115
Nettogewicht (kg)	2.5	3.4	3,86	4,86	9,72

INSTALLATION

✸ TIPPS ! Bereiten Sie die Werkzeuge im Voraus vor:
Kleiner Schraubenschlüssel, Hammer



Unit: Inch, Tolerance: ±0.5 Inch

NO	Model	A1	A2	A3	B1	B2	B3	C1	L1	L2
1	EF-10-AC2	12.79	10.31	6.89	12.79	10.31	6.89	2.95	1.89	3.6
2	EF-12-AC2	15	12	7.9	15	12.1	7.9	3.5	2.0	4.1
3	EF-14-AC2	17.13	14.13	9.13	17.13	14.13	9.13	4.06	2.25	3.85
4	EF-16-AC2	18.88	16.13	11.875	18.88	16.13	11.88	3.5	2.375	4.13
5	EF-24-AC2	28.9	24	19.7	28.9	24.2	19.7	4.5	3.5	5.0

Abb.1.

Machen Sie sich vor Beginn der Montage mit allen Montagekomponenten und Abmessungen vertraut (siehe Tabelle und Diagramm in Abb. 1).

Installationsmethode

1. Das Produkt muss zur Belüftung mindestens 3-5 Meter über dem Boden installiert werden
2. Machen Sie ein Loch mit der Größe A2xB2 in die Wand . (Siehe Abb . 1.)
3. Stanzen Sie vier Löcher in die Wand. Sie können vier Löcher in der Größe von Diagramm A3 oder vier Löcher in der Größe B3 wählen (siehe Abb. 1).
4. Installieren Sie dann die vier Spreizbolzen (nicht im Lieferumfang

enthalten). Sie können wählen, ob Sie das Gerät im Innen- oder Außenbereich installieren möchten (siehe Abb. 2).
5. Produkt aufsetzen und mit Muttern festschrauben.

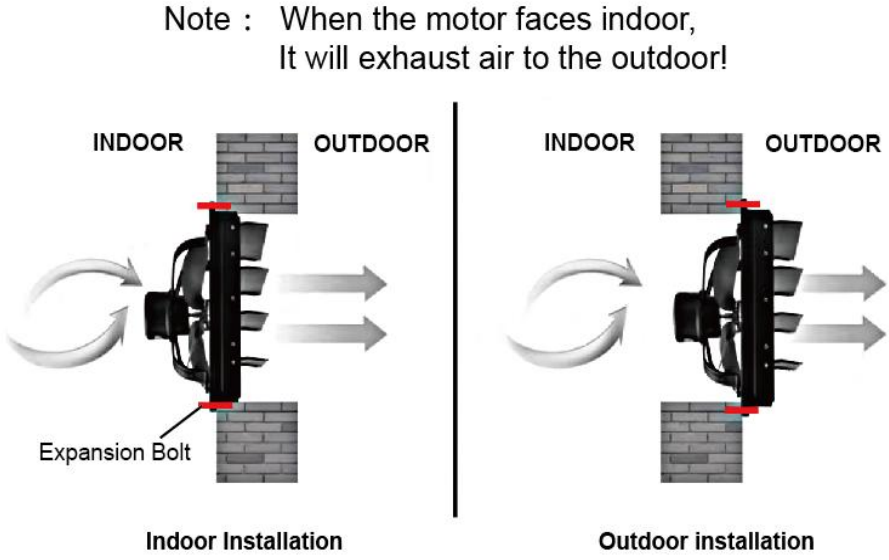
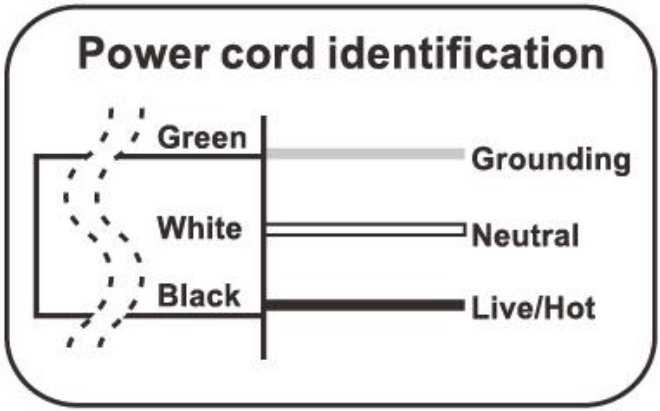


Abb. 2.

6. Schließen Sie abschließend die Leitungen korrekt an (siehe SCHALTPLAN).

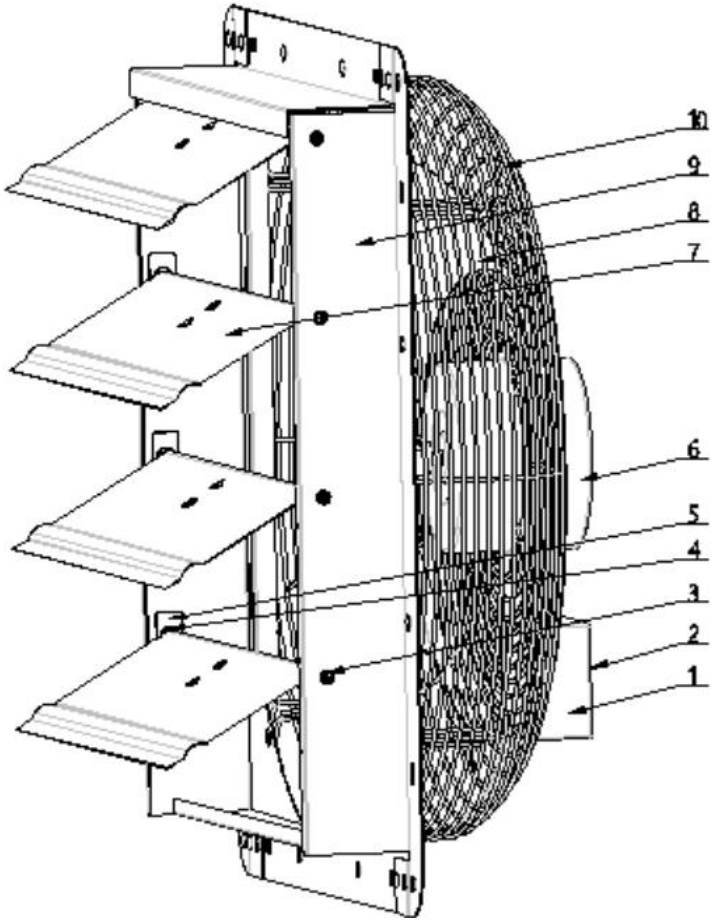
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass das Produkt fest sitzt und die Verkabelung richtig ist, bevor Sie es einschalten



SCHALTPLAN

REINIGUNG:

1. Ziehen Sie vor der Reinigung unbedingt den Stecker aus der Steckdose.
2. Kunststoffteile sollten mit milder Seife und einem feuchten Tuch oder Schwamm gereinigt werden. Seifenreste gründlich mit klarem Wasser entfernen.
3. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in den Motor gelangen.



1. Stromversorgungsplatine
2. Stromversorgungskasten
3. Selbstschneidende Schrauben
4. Achshülse
5. Drehen Sie den Gummistopfen
6. Motor
7. Lamellenblatt
8. Lüfterflügel
9. Lamellenrahmen
10. Kühlergrill



VEVOR

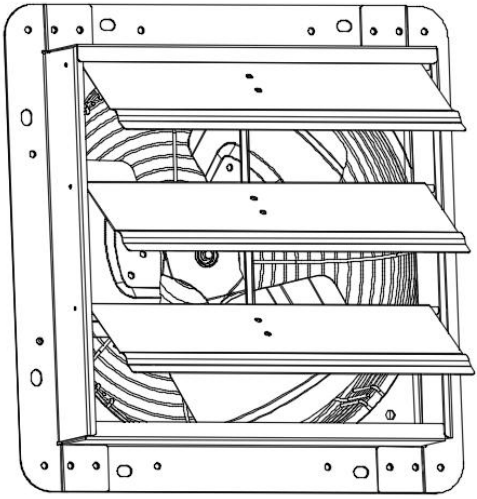
Affordable. Reliable. Home Improvement.

VENTILATORE DI SCARICO A SERRANDE

MANUALE D'USO

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

SHUTTER EXHAUST FAN USER MANUAL



<Immagine solo per riferimento>

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

PER FAVORE LEGGERE IL ISTRUZIONI ACCURATAMENTE PRIMA UTILIZZANDO IL ATTREZZATURA

Contenuto

Ⅰ**. PRECAUZIONI DI SICUREZZA**
Ⅱ**. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO**
3. INSTALLAZIONE
Ⅳ**. PULIZIA**

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

⚠ATTENZIONE Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo apparecchio elettrico. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.
Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.

⚠**AVVERTIMENTO**	Un utilizzo improprio può causare lesioni personali. Un utilizzo improprio può causare danni alla macchina. Un utilizzo improprio può causare danni ad altri oggetti .
	Il simbolo indica che l'utente deve prestare molta attenzione e prestare attenzione al disegno mostra la situazione da notare e la figura a sinistra mostra "Fare attenzione alle scosse elettriche"
	Scollegare la ventola quando ci si sposta da un luogo all'altro.

	Non utilizzare un alimentatore che non soddisfi la tensione nominale L'utilizzo di alimentatori non conformi può causare incendi o scosse elettriche. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.
	Se la macchina emette fumo, odori, rumore del motore e altre condizioni anomale, non utilizzarla. Potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
	Non smontare, riparare o rettificare la macchina durante l'uso. Ciò potrebbe causare incendi, scosse elettriche e lesioni personali.
	STAI ATTENTO
	NON usare il ventilatore sulla finestra. La pioggia può creare rischi di scossa elettrica.
	Non danneggiare o modificare arbitrariamente il cavo di alimentazione originale e non piegare, tirare con forza, legare o premere il cavo di alimentazione sotto oggetti pesanti. Ciò danneggerà il cavo di alimentazione, causando perdite elettriche, incendi o scosse elettriche.
	Se la macchina non viene utilizzata per un lungo periodo, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa

	La presa di collegamento deve essere installata con un dispositivo di interruttore di protezione dalle perdite
	Non inserire mai dita, matite o altri oggetti attraverso la protezione quando la ventola è in funzione.
	Quando il cavo di alimentazione è scollegato dalla presa, è necessario scollegare anche la spina. Non tirare il cavo di alimentazione con forza per tirare il filo, poiché ciò potrebbe danneggiarlo e causare perdite o scosse elettriche.
	Scollegare la ventola quando si rimuovono le griglie per pulirle. Non lasciare la ventola in funzione senza sorveglianza. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

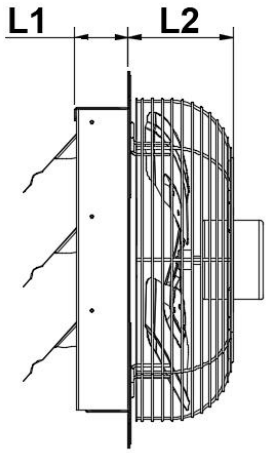
PARAMETRO TECNICO

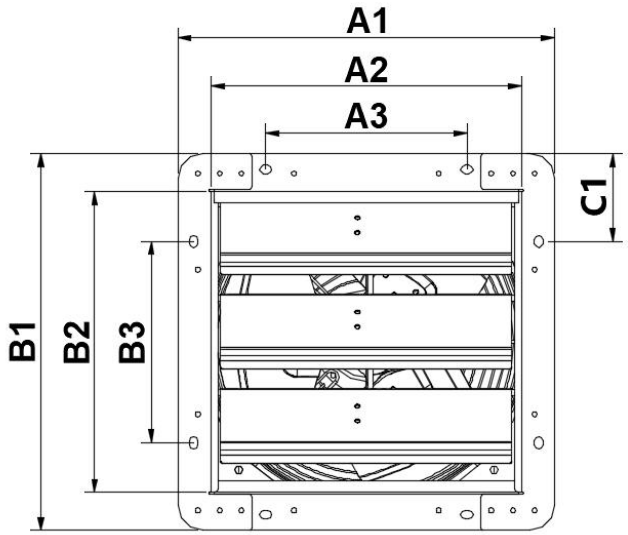
Marca	VEVOR

Modello	EF-10-AC2	EF-12-AC2	EF-14-AC2	EF-16-AC2	EF-24-AC2
Tensione (V)	Corrente alternata 220-240	Corrente alternata 220-240	Corrente alternata 220-240	Corrente alternata 220-240	Corrente alternata 220-240
Frequenza (Hz)	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
Potenza (W)	27	45	50	105	115
N. O (Kg)	2.5	3.4	3.86	4.86	9.72

INSTALLAZIONE

✷ CONSIGLI ! Preparare gli strumenti in anticipo:
inglese , martello





Unit: Inch, Tolerance: ±0.5 Inch

NO	Model	A1	A2	A3	B1	B2	B3	C1	L1	L2
1	EF-10-AC2	12.79	10.31	6.89	12.79	10.31	6.89	2.95	1.89	3.6
2	EF-12-AC2	15	12	7.9	15	12.1	7.9	3.5	2.0	4.1
3	EF-14-AC2	17.13	14.13	9.13	17.13	14.13	9.13	4.06	2.25	3.85
4	EF-16-AC2	18.88	16.13	11.875	18.88	16.13	11.88	3.5	2.375	4.13
5	EF-24-AC2	28.9	24	19.7	28.9	24.2	19.7	4.5	3.5	5.0

Figura 1.

Prima di iniziare il montaggio, familiarizzare con tutti i componenti e le dimensioni del montaggio (vedere la tabella e il diagramma nella Fig. 1).

Metodo di installazione

1. Il prodotto deve essere installato ad almeno 3-5 metri dal suolo per la ventilazione
2. Praticare un foro nel muro delle dimensioni di A2xB2 . (Fare riferimento alla Fig . 1.)
3. Praticare quattro fori nel muro. È possibile scegliere quattro fori delle dimensioni del grafico A3 o quattro fori delle dimensioni del grafico B3 ; (fare riferimento alla Fig. 1.)
4. Quindi installare i quattro bulloni di espansione (non inclusi). È possibile scegliere se installare all'interno o all'esterno (fare riferimento alla Fig. 2).
5. Applicare il prodotto e bloccarlo con i dadi.

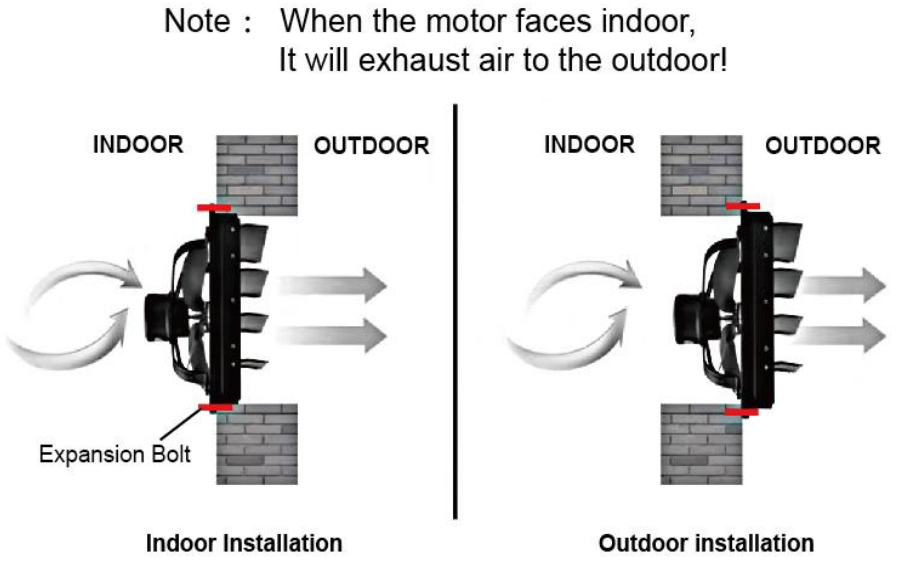
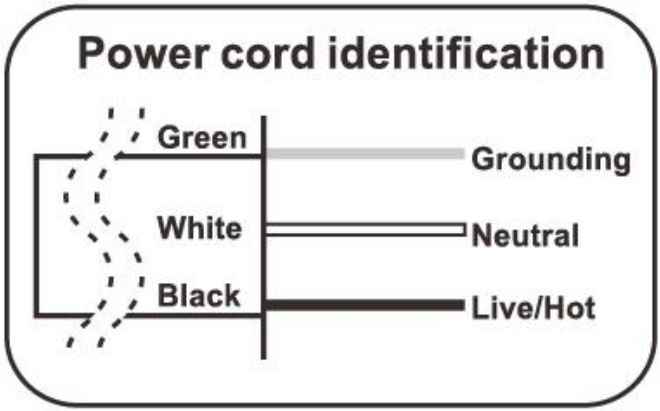


Figura 2.

6. Infine, collegare correttamente le linee (fare riferimento allo SCHEMA ELETTRICO).

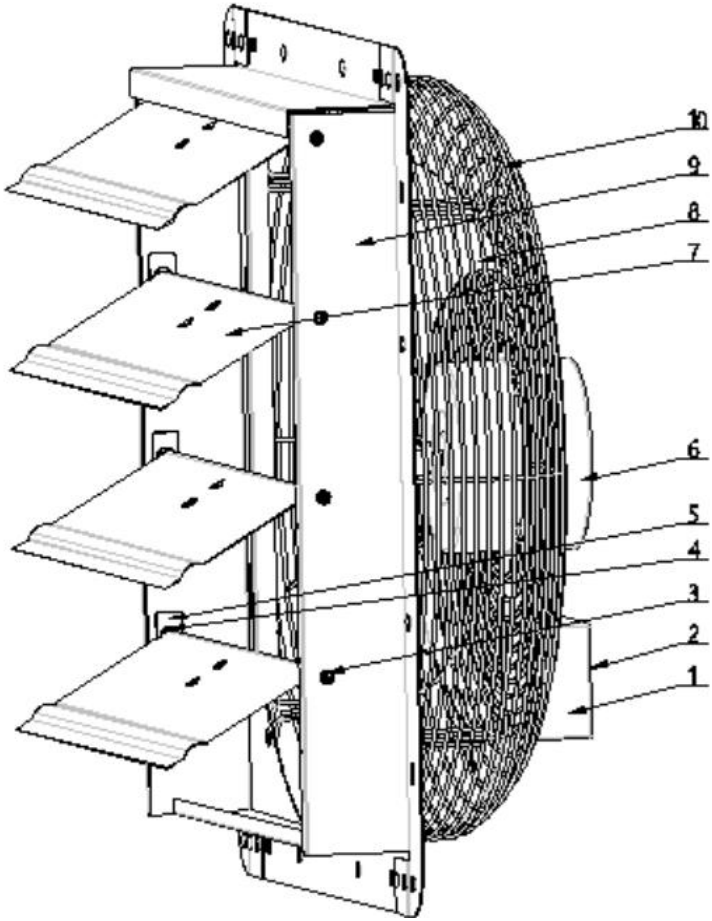
Nota: assicurarsi che il prodotto sia stabile e che il cablaggio sia corretto prima di accenderlo



SCHEMA ELETTRICO

PULIZIA:

1. Prima di procedere alla pulizia, assicurarsi di scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
2. Le parti in plastica devono essere pulite con sapone neutro e un panno o una spugna umidi. Rimuovere accuratamente la pellicola di sapone con acqua pulita.
3. Assicurarsi che acqua o altri liquidi non penetrino nel motore.



1. Scheda di circuito di alimentazione
2. Scatola di alimentazione
3. Viti autofilettanti
4. Manicotto dell'asse
5. Ruotare il tappo di gomma
6. Motore
7. Lama della persiana
8. Pala del ventilatore
9. Telaio della persiana
10. Griglia



VEVOR

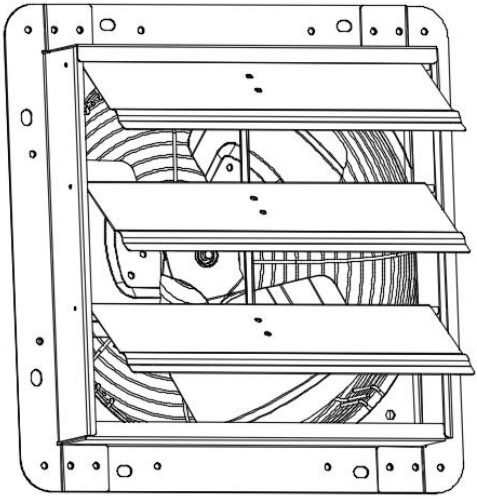
Affordable. Reliable. Home Improvement.

VENTILADOR DE ESCAPE CON OBTURADOR

MANUAL DEL USUARIO

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

SHUTTER EXHAUST FAN USER MANUAL



<Imagen solo como referencia>

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

POR FAVOR LEER EL INSTRUCCIONES CON CUIDADO ANTES USANDO EL EQUIPO

C ontenido

Ⅰ . **PRECAUCIONES DE SEGURIDAD**
Ⅱ . **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**
III . INSTALACIÓN
IV . LIMPIEZA

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

⚠ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones que se incluyen con este electrodoméstico. Si no sigue todas las instrucciones a continuación, podría sufrir una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves. **Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.**

⚠**ADVERTENCIA**	El uso inadecuado puede provocar lesiones personales. El uso inadecuado puede provocar daños en la máquina. El uso inadecuado puede provocar daños a otros objetos .
	El símbolo indica que el usuario debe prestar mucha atención y prestar atención al dibujo que muestra la situación a tener en cuenta, y la figura de la izquierda muestra "Tenga cuidado con las descargas eléctricas".
	Desconecte el ventilador cuando se traslade de un lugar a otro.

	No utilice una fuente de alimentación que no cumpla con el voltaje nominal El uso de fuentes de alimentación no conformes puede provocar incendios o descargas eléctricas. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio técnico o personal cualificado para evitar riesgos.
	Si la máquina emite humo, olor, ruido de motor u otras condiciones anormales, no la utilice. Podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
	No desmonte, repare ni rectifique la máquina durante su uso. Si lo hace, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica y lesiones personales.
	TEN CUIDADO
	NO utilice el ventilador en la ventana. La lluvia puede causar peligro eléctrico.
	No dañe ni cambie arbitrariamente el cable de alimentación original, y no doble, tire con fuerza, ate ni presione el cable de alimentación debajo de objetos pesados. Esto dañará el cable de alimentación y provocará fugas eléctricas, incendios o descargas eléctricas.
	Si la máquina no se utiliza durante un tiempo prolongado, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.

	La toma de conexión debe estar instalada con un dispositivo de interruptor de protección contra fugas.
	Nunca inserte los dedos, lápices ni ningún otro objeto a través de la protección cuando el ventilador esté funcionando.
	Al desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente, el enchufe debe estar desenchufado. No tire del cable de alimentación con fuerza, ya que podría dañarlo y provocar fugas o descargas eléctricas.
	Desconecte el ventilador cuando retire las rejillas para limpiarlas. No deje el ventilador funcionando sin supervisión. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

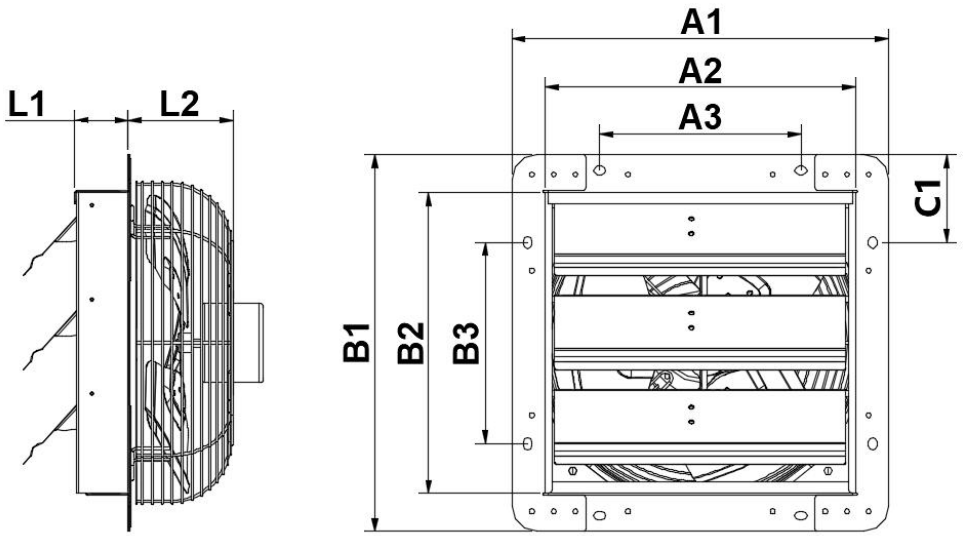
PARÁMETRO TÉCNICO

Marca	VEVOR				
Modelo	EF-10-AC2	EF-12-AC2	EF-14-AC2	EF-16-AC2	EF-24-AC2

Voltaje (V)	CA 220-240	CA 220-240	CA 220-240	CA 220-240	CA 220-240
Frecuencia (Hz)	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
Potencia (W)	27	45	50	105	115
N. W (Kg)	2.5	3.4	3.86	4.86	9.72

INSTALACIÓN

✷ CONSEJOS : Prepare las herramientas con antelación:
pequeña , martillo



Unit: Inch, Tolerance: ±0.5 Inch

NO	Model	A1	A2	A3	B1	B2	B3	C1	L1	L2
1	EF-10-AC2	12.79	10.31	6.89	12.79	10.31	6.89	2.95	1.89	3.6
2	EF-12-AC2	15	12	7.9	15	12.1	7.9	3.5	2.0	4.1
3	EF-14-AC2	17.13	14.13	9.13	17.13	14.13	9.13	4.06	2.25	3.85
4	EF-16-AC2	18.88	16.13	11.875	18.88	16.13	11.88	3.5	2.375	4.13
5	EF-24-AC2	28.9	24	19.7	28.9	24.2	19.7	4.5	3.5	5.0

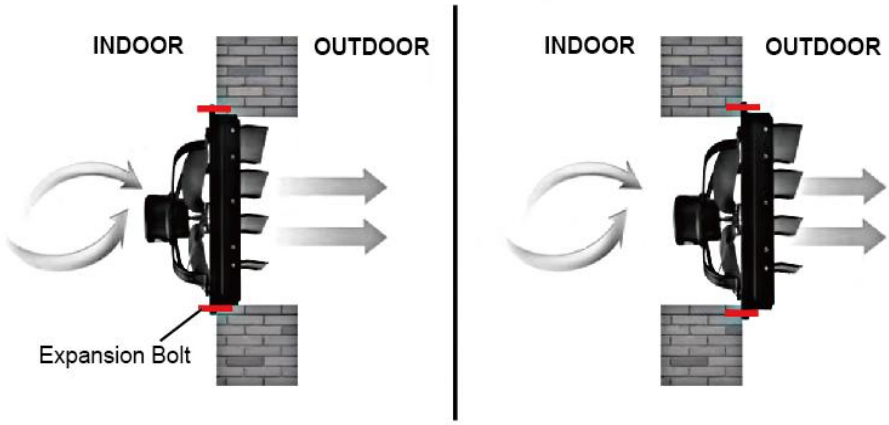
Figura 1.

Antes de comenzar el montaje, familiarícese con todos los componentes y dimensiones del conjunto (consulte la tabla y el diagrama en la Fig.1).

Método de instalación

1. El producto deberá instalarse al menos a 3-5 metros del suelo para su ventilación.
2. Haz un agujero en la pared del tamaño de A2xB2 . (Consulte la Fig . 1.)
3. Perfore cuatro agujeros en la pared. Puede elegir cuatro agujeros del tamaño de la tabla A3 o cuatro agujeros del tamaño B3 (consulte la figura 1).
4. Luego instale los cuatro pernos de expansión (no incluidos). Puede elegir instalarlo en interiores o exteriores (consulte la Fig. 2).
5. Coloque el producto y bloquéelo con tuercas.

Note： When the motor faces indoor,
It will exhaust air to the outdoor!



Indoor Installation　　Outdoor installation

Figura 2.

6. Finalmente conecte las líneas correctamente, (Consulte el DIAGRAMA DE CABLEADO)

Nota: Asegúrese de que el producto esté firme y que el cableado esté correcto antes de encenderlo.

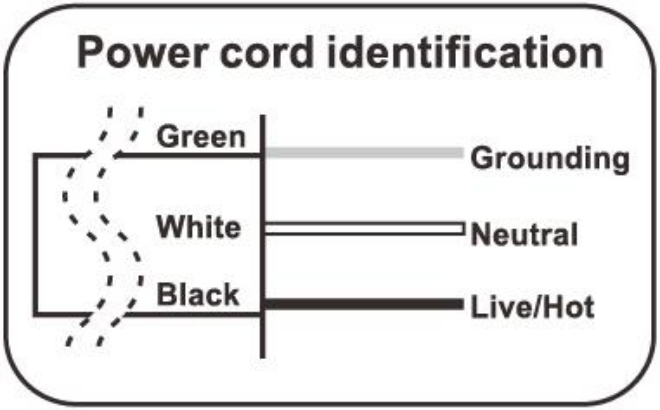
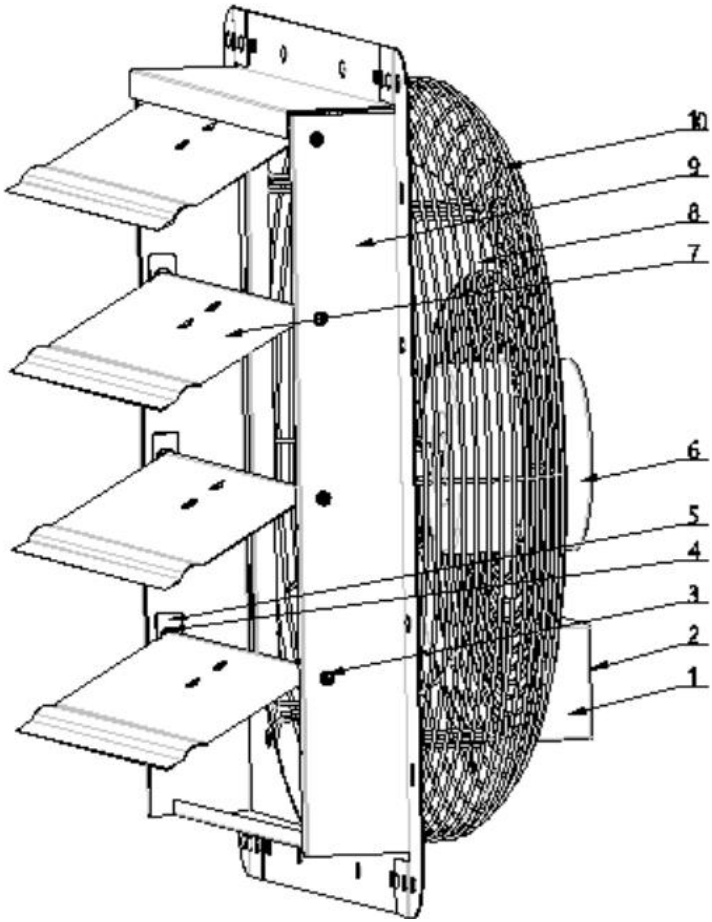


DIAGRAMA DE CABLEADO

LIMPIEZA:

1. Asegúrese de desenchufarlo de la fuente de suministro eléctrico antes de limpiarlo.
2. Las piezas de plástico deben limpiarse con jabón suave y un paño o esponja húmedos. Retire completamente la película de jabón con agua limpia.
3. Asegúrese de que no entre agua ni ningún otro líquido en el motor.



1. Placa de circuito de la fuente de alimentación
2. Caja de alimentación
3. Tornillos autorroscantes
4. Casquillo del eje
5. Gire el tapón de goma

6. Motor
7. Hoja de rejilla
8. Aspa del ventilador
9. Marco de lamas
10. Rejilla



VEVOR

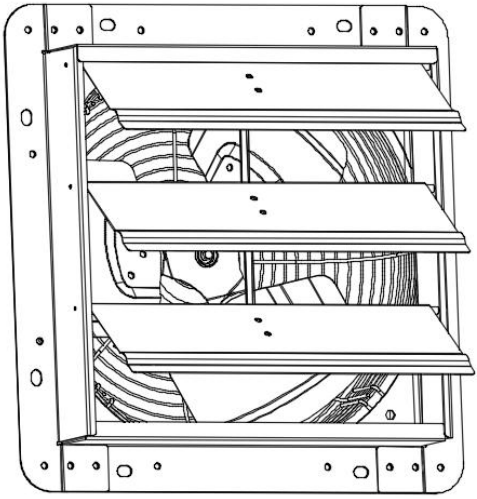
Affordable. Reliable. Home Improvement.

WENTYLATOR WYCIĄGOWY ŻALUZJI

INSTRUKCJA OBSŁUGI

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

SHUTTER EXHAUST FAN USER MANUAL



<Zdjęcie tylko w celach informacyjnych>

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

PROSZĘ CZYTAĆ THE INSTRUKCJE OSTROŻNIE ZANIM UŻYWANIE THE SPRZĘT

Spis treści

I. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
II . OPIS PRODUKTU
Ⅲ . INSTALACJA
Ⅳ . SPRZĄTANIE

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

⚠OSTRZEŻENIE: Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje, ilustracje i specyfikacje dołączone do tego urządzenia elektrycznego. Nieprzestrzeganie wszystkich poniższych instrukcji może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar i/lub poważne obrażenia.
Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje, aby móc z nich skorzystać w przyszłości.

⚠**OSTRZEŻENIE**	Niewłaściwa obsługa może spowodować obrażenia ciała. Niewłaściwa obsługa może spowodować uszkodzenie urządzenia. Niewłaściwa obsługa może spowodować uszkodzenie innych obiektów .
	Symbol ten oznacza, że użytkownik powinien zachować szczególną ostrożność i zwrócić uwagę na sytuację , na którą należy zwrócić uwagę, a rysunek po lewej stronie przedstawia ostrzeżenie „Uwaga, porażenie prądem elektrycznym”.

	Odłącz wentylator, gdy zmieniasz miejsce pobytu.
	Nie należy używać zasilacza, który nie spełnia wymagań napięcia znamionowego Użycie niespełniających norm zasilaczy może spowodować pożar lub porażenie prądem. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, w celu uniknięcia zagrożenia, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
	Jeśli urządzenie wydziela dym, nieprzyjemny zapach, hałas silnika lub inne nietypowe zjawiska, prosimy o jego nieużywanie. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
	Nie rozmontowuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj urządzenia w trakcie jego użytkowania. Może to spowodować pożar, porażenie prądem i obrażenia ciała.
	BĄDŹ OSTROŻNY
	NIE używaj wentylatora w oknie. Deszcz może stwarzać zagrożenie elektryczne.
	Nie uszkadzaj ani nie zmieniaj bez powodu oryginalnego przewodu zasilającego, nie zginaj, nie ciągnij na siłę, nie wiąż ani nie dociskaj przewodu zasilającego ciężkimi przedmiotami. Spowoduje to uszkodzenie przewodu zasilającego, co może spowodować upływ prądu, pożar lub porażenie prądem.

	Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka.
	Gniazdo przyłączeniowe musi być wyposażone w wyłącznik różnicowoprądowy
	Nigdy nie wkładaj palców, ołówków ani żadnych innych przedmiotów przez osłonę, gdy wentylator pracuje.
	Po odłączeniu przewodu zasilającego od gniazdka, należy również wyjąć wtyczkę. Nie należy ciągnąć przewodu zasilającego na siłę, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie i doprowadzić do wycieku lub porażenia prądem.
	Odłącz wentylator podczas wyjmowania kratki w celu czyszczenia. Nie pozostawiaj włączonego wentylatora bez nadzoru. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia przez dzieci nie powinny być wykonywane bez ich wiedzy.

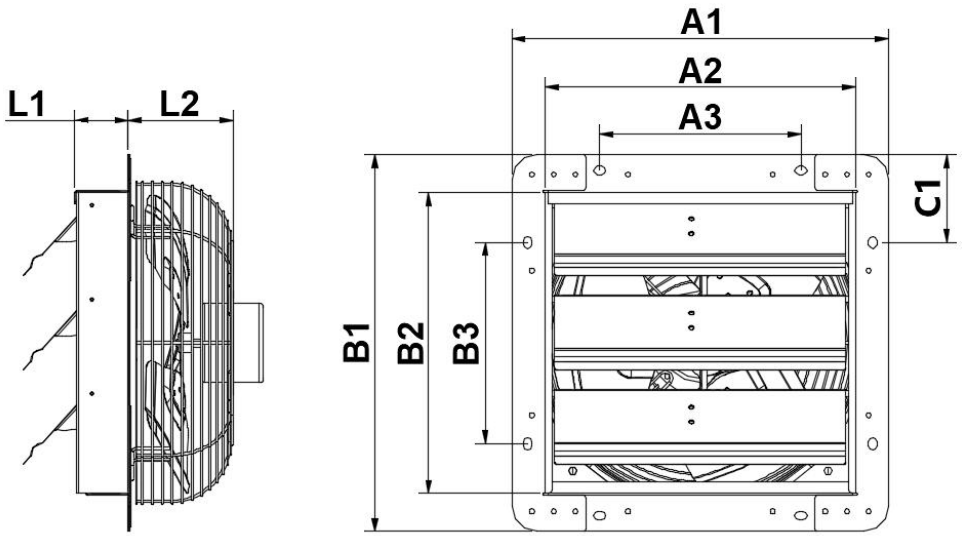
OPIS PRODUKTU

PARAMETRY TECHNICZNE

Marka	VEVOR				
Model	EF-10-AC2	EF-12-AC2	EF-14-AC2	EF-16-AC2	EF-24-AC2
Napięcie (V)	Prąd zmienny 220-240	Prąd zmienny 220-240	Prąd zmienny 220-240	Prąd zmienny 220-240	Prąd zmienny 220-240
Częstotliwość (Hz)	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
Moc (W)	27	45	50	105	115
N.W (kg)	2,5	3.4	3,86	4,86	9,72

INSTALACJA

✸ WSKAZÓWKI ! Przygotuj narzędzia z wyprzedzeniem:
Mały klucz, młotek



Unit: Inch, Tolerance: ±0.5 Inch

NO	Model	A1	A2	A3	B1	B2	B3	C1	L1	L2
1	EF-10-AC2	12.79	10.31	6.89	12.79	10.31	6.89	2.95	1.89	3.6
2	EF-12-AC2	15	12	7.9	15	12.1	7.9	3.5	2.0	4.1
3	EF-14-AC2	17.13	14.13	9.13	17.13	14.13	9.13	4.06	2.25	3.85
4	EF-16-AC2	18.88	16.13	11.875	18.88	16.13	11.88	3.5	2.375	4.13
5	EF-24-AC2	28.9	24	19.7	28.9	24.2	19.7	4.5	3.5	5.0

Rys.1.

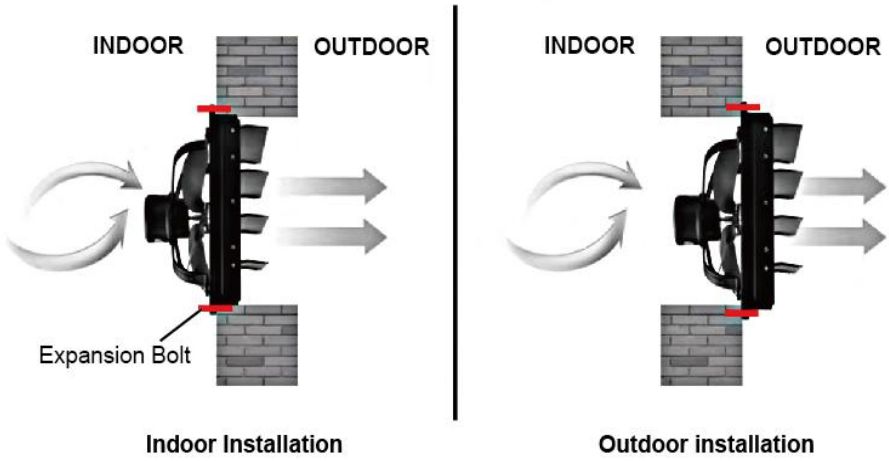
Przed rozpoczęciem montażu należy zapoznać się ze wszystkimi elementami i wymiarami zestawu (patrz wykres i schemat na rys. 1).

Metoda instalacji

1. Produkt należy zamontować na wysokości co najmniej 3-5 metrów nad ziemią, aby zapewnić wentylację.
2. Zrób w ścianie otwór o rozmiarze A2xB2 . (Patrz rys . 1.)
3. Wywierć cztery otwory w ścianie. Możesz wybrać cztery otwory o rozmiarze zgodnym z tabelą A3 lub cztery otwory o rozmiarze zgodnym z tabelą B3 (patrz rys. 1).
4. Następnie zamontuj cztery śruby rozporowe (nie są dołączone). Możesz wybrać montaż wewnątrz lub na zewnątrz (patrz rys. 2).

5. Załóż produkt i zablokuj go nakrętkami.

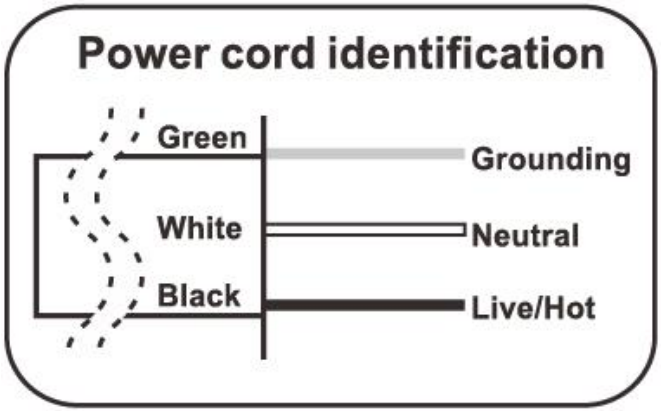
Note： When the motor faces indoor,
It will exhaust air to the outdoor!



Rys.2.

6. Na koniec podłącz przewody prawidłowo (patrz SCHEMAT POŁĄCZEŃ)

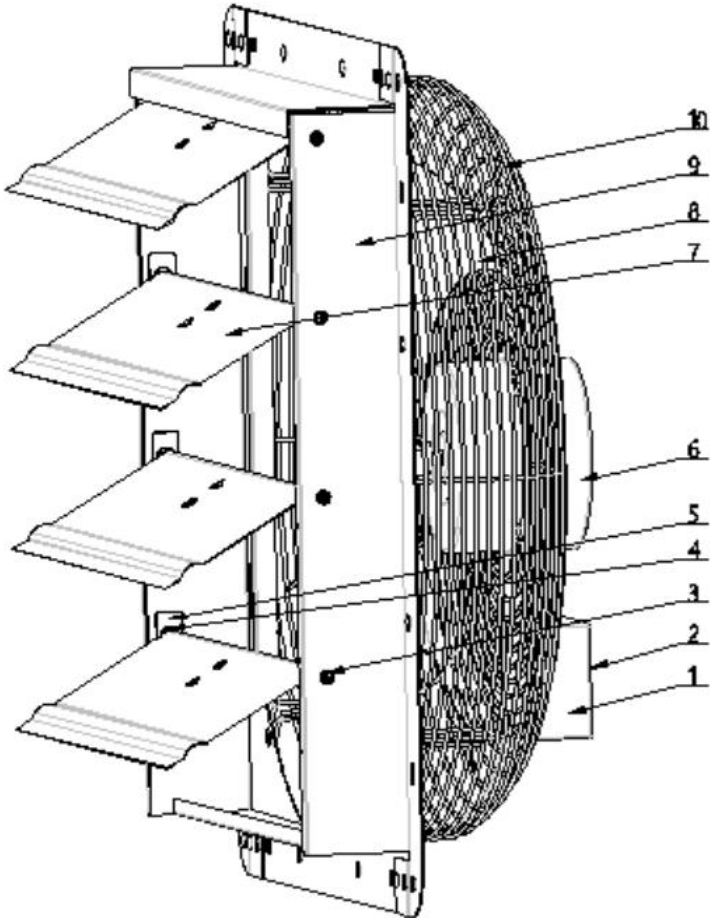
Uwaga: Przed włączeniem zasilania należy upewnić się, że produkt jest stabilny i okablowanie jest prawidłowe.



SCHEMAT OKABLOWANIA

CZYSZCZENIE:

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
2. Części plastikowe należy czyścić łagodnym mydłem i wilgotną ściereczką lub gąbką. Dokładnie usunąć osad mydła czystą wodą.
3. Uważaj, aby do silnika nie dostała się woda ani inna ciecz.



1. Płytka obwodu zasilania
2. Skrzynka zasilająca
3. Wkręty samogwintujące
4. Tuleja osi
5. Obróć gumowy korek
6. Silnik
7. Łopatka żaluzji
8. Łopatka wentylatora
9. Rama żaluzji
10. Kratka



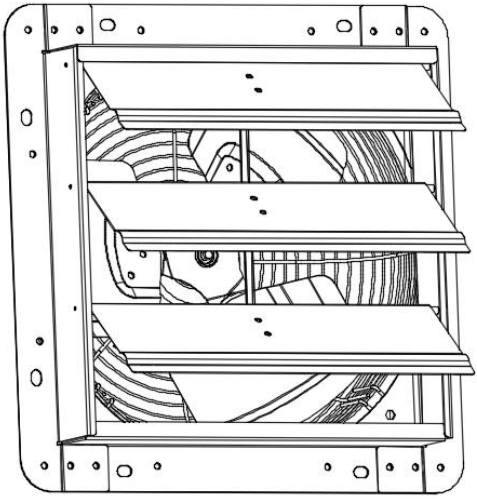
VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

SLUITER UITLAATVENTILATOR
GEBRUIKERSHANDLEIDING

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

SHUTTER EXHAUST FAN USER MANUAL



<Afbeelding alleen ter referentie>

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

ALSJEBLIEFT LEZEN DE INSTRUCTIES VOORZICHTIG VOOR GEBRUIKEN DE APPARATUUR

Inhoud

Ⅰ. **VEILIGHEIDSMAATREGELEN**
Ⅱ. **PRODUCTBESCHRIJVING**
Ⅲ. **INSTALLATIE**
Ⅳ. **SCHOONMAKEN**

VEILIGHEIDSMAATREGELEN

⚠WAARSCHUWING Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die bij dit elektrische apparaat zijn geleverd. Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.
Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

⚠**WAARSCHUWING**	Onjuist gebruik kan leiden tot persoonlijk letsel. Bij onjuist gebruik kan er schade aan het apparaat ontstaan. Bij onjuist gebruik kan er schade aan het object van anderen ontstaan .
	Het symbool geeft aan dat de gebruiker goed op moet letten en aandacht moet besteden aan de tekening die de situatie weergeeft die moet worden opgemerkt, en de linker afbeelding toont "Pas op voor elektrische schokken".
	Koppel de ventilator los wanneer u van de ene naar de andere locatie gaat.

	Gebruik geen voeding die niet voldoet aan de nominale spanning Het gebruik van niet-conforme voedingen kan brand of een elektrische schok veroorzaken. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
	Als het apparaat rook, geur, motorgeluid of andere abnormale omstandigheden produceert, gebruik het dan niet. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
	Demonteer, repareer of herstel het apparaat niet tijdens gebruik. Als u dit wel doet, kan dit leiden tot brand, een elektrische schok en persoonlijk letsel.
	WEES VOORZICHTIG
	Gebruik de ventilator NIET in een raam. Regen kan een elektrisch gevaar opleveren.
	Beschadig of verander het originele netsnoer niet willekeurig en buig, trek, klem of druk het netsnoer niet onder zware voorwerpen. Dit zal het netsnoer beschadigen en leiden tot elektrische lekkage, brand of een elektrische schok.
	Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, trek dan de stekker uit het stopcontact.

	De aansluitdoos moet worden geïnstalleerd met een aardlekschakelaar
	Steek nooit uw vingers, potloden of andere voorwerpen door de afscherming als de ventilator draait.
	Wanneer het netsnoer uit het stopcontact wordt gehaald, dient u de stekker uit het stopcontact te halen. Trek niet met kracht aan het netsnoer, want dit kan de kabel beschadigen en lekkage of een elektrische schok veroorzaken.
	Koppel de ventilator los wanneer u de roosters verwijdert om ze schoon te maken. Laat de ventilator niet onbeheerd draaien. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toestemming.

PRODUCTBESCHRIJVING

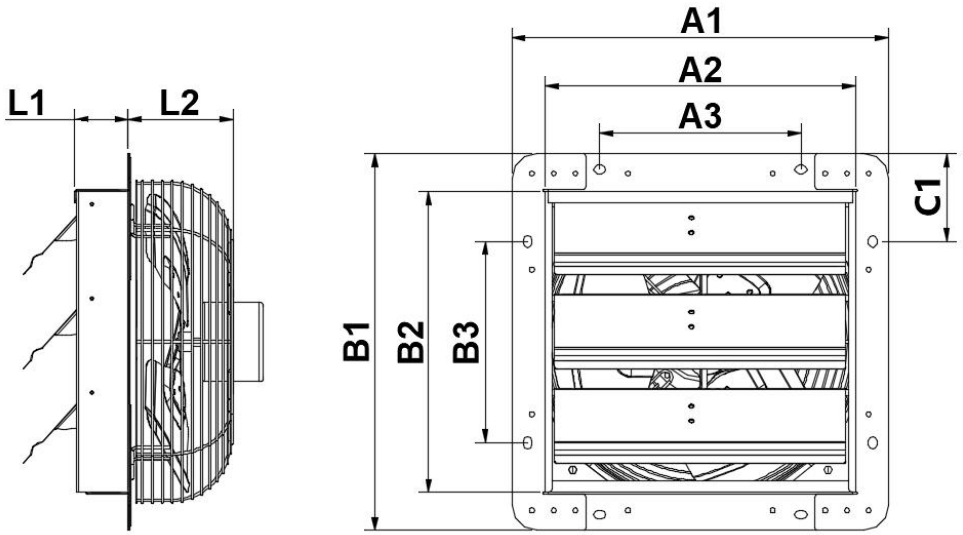
TECHNISCHE PARAMETER

Merk	VEVOR

Model	EF-10-AC2	EF-12-AC2	EF-14-AC2	EF-16-AC2	EF-24-AC2
Spanning (V)	AC 220-240	AC 220-240	AC 220-240	AC 220-240	AC 220-240
Frequentie (Hz)	50 /60	50 /60	50 /60	50 /60	50 /60
Vermogen (W)	27	45	50	105	115
N.W. (Kg)	2,5	3.4	3,86	4,86	9,72

INSTALLATIE

✸ TIPS ! Bereid gereedschap van tevoren voor:
Kleine sleutel, hamer



Unit: Inch, Tolerance: ±0.5 Inch

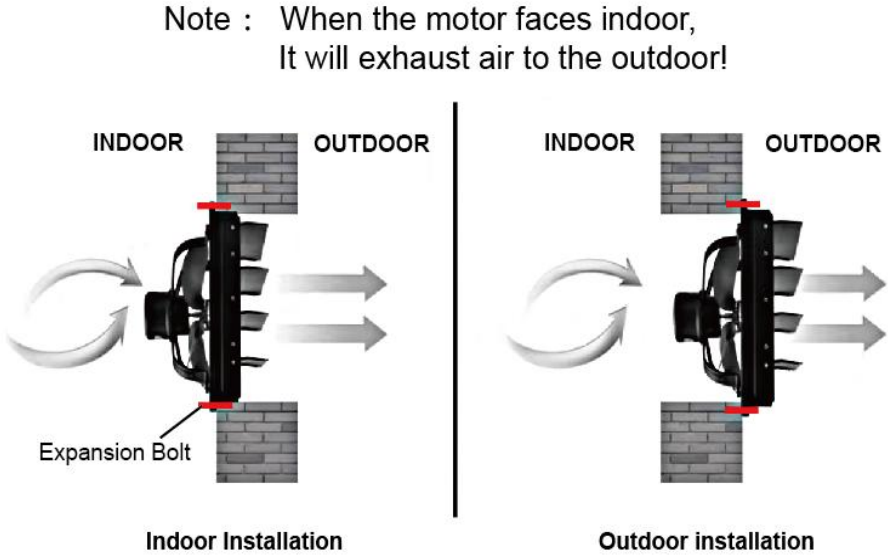
NO	Model	A1	A2	A3	B1	B2	B3	C1	L1	L2
1	EF-10-AC2	12.79	10.31	6.89	12.79	10.31	6.89	2.95	1.89	3.6
2	EF-12-AC2	15	12	7.9	15	12.1	7.9	3.5	2.0	4.1
3	EF-14-AC2	17.13	14.13	9.13	17.13	14.13	9.13	4.06	2.25	3.85
4	EF-16-AC2	18.88	16.13	11.875	18.88	16.13	11.88	3.5	2.375	4.13
5	EF-24-AC2	28.9	24	19.7	28.9	24.2	19.7	4.5	3.5	5.0

Afbeelding 1.

Voordat u met de montage begint, moet u zich vertrouwd maken met alle onderdelen en afmetingen van de montage (zie de tabel en het diagram in Afb. 1).

Installatiemethode

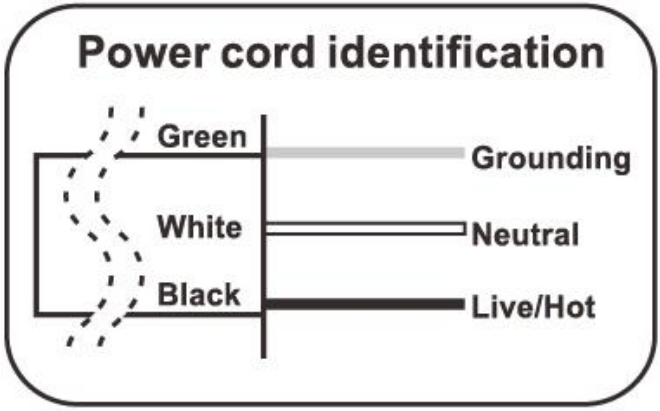
1. Het product moet ten minste 3-5 meter boven de grond worden geïnstalleerd voor ventilatie
2. Maak een gat in de muur met de afmeting A2xB2 . (Zie figuur 1.)
3. Maak vier gaten in de muur. U kunt kiezen voor vier gaten met de maat van diagram A3 of vier gaten met de maat van diagram B3 (zie Afb. 1).
4. Plaats vervolgens de vier expansiebouten (niet meegeleverd). U kunt ervoor kiezen om het binnen of buiten te installeren (zie Afb. 2).
5. Plaats het product en zet het vast met moeren.



Afbeelding 2.

6. Sluit ten slotte de lijnen correct aan (zie BEDRADINGSSCHEMA).

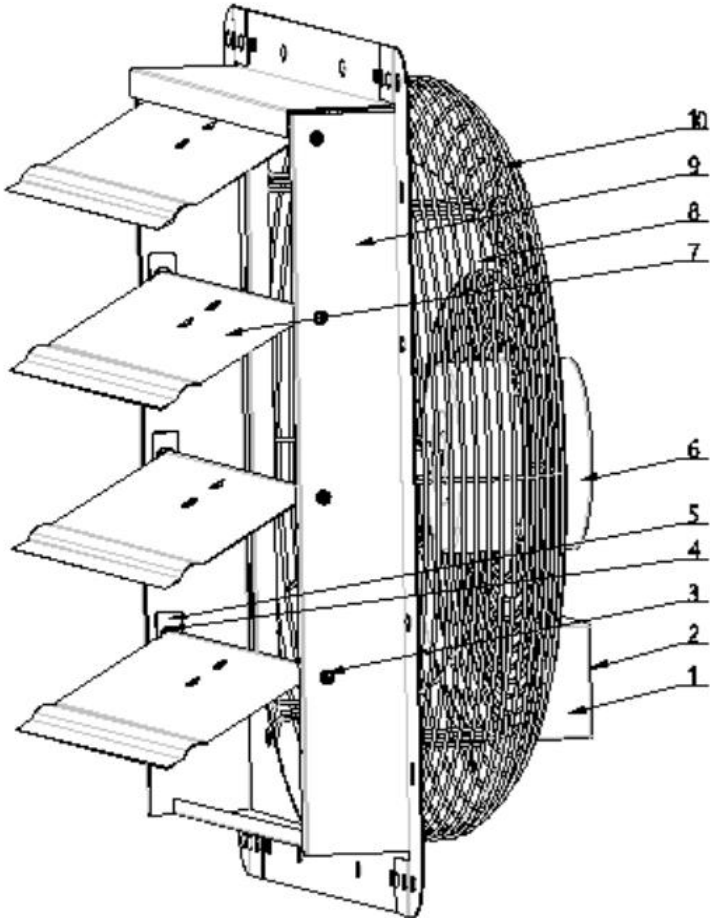
Let op: Zorg ervoor dat het product stevig vastzit en dat de bedrading goed is aangesloten voordat u het apparaat inschakelt.



BEDRADINGSSCHEMA

SCHOONMAAK:

1. Zorg ervoor dat u de stekker uit het stopcontact haalt voordat u het apparaat schoonmaakt.
2. Reinig kunststof onderdelen met milde zeep en een vochtige doek of spons. Verwijder de zeepresten grondig met schoon water.
3. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in de motor terechtkomen.



1. Voedingsprintplaat
2. Powerbox
3. Zelftappende schroeven
4. Asbus
5. Draai de rubberen stop
6. Motor
7. Jaloezieblad
8. Ventilatorblad
9. Jaloezieframe
10. Rooster



VEVOR

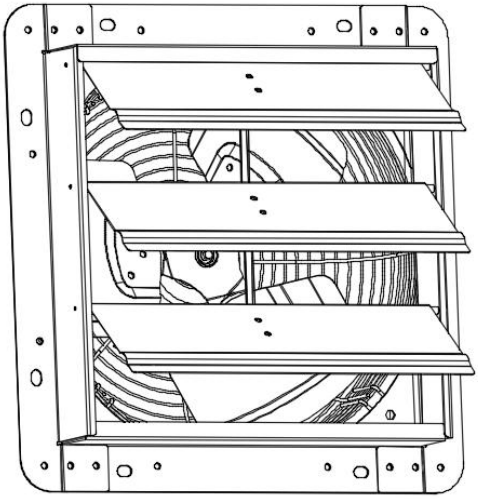
Affordable. Reliable. Home Improvement.

LUFTFRÅGA

ANVÄNDARMANUAL

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

SHUTTER EXHAUST FAN USER MANUAL



<Bilden är endast för referens>

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

BEHAGA LÄSA DE INSTRUKTIONER FÖRSIKTIGT FÖRE ANVÄNDER DE UTRUSTNING

Innehåll

Ⅰ **. SÄKERHETSÅTGÄRDER**
II . PRODUKTBESKRIVNING
III . INSTALLATION
Ⅳ **. RENGÖRING**

SÄKERHETSÅTGÄRDER

⚠VARNING Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som medföljer denna elektriska apparat. Underlåtenhet att följa alla instruktioner nedan kan leda till elektrisk stöt, brand och/eller allvarliga skador.
Spara alla varningar och instruktioner för framtida bruk.

⚠**VARNING**	Felaktig användning kan orsaka personskador. Felaktig användning kan orsaka skador på maskinen. Felaktig användning kan orsaka skador på andra föremål .
	Symbolen indikerar att användaren bör vara mycket uppmärksam och uppmärksamma situationen som ska observeras, och den vänstra figuren visar "Var försiktig med elektriska stötar".
	Koppla bort fläkten när du flyttar den från en plats till en annan.

	Använd inte en strömförsörjning som inte uppfyller den nominella spänningen Användning av icke-kompatibla strömförsörjningar kan orsaka brand eller elektriska stötar. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.
	Om maskinen avger rök, lukt, motorljud eller andra onormala förhållanden, använd den inte. Det kan orsaka brand eller elektrisk stöt.
	Demontera, reparera eller åtgärda inte maskinen under användning. Att göra det kan leda till brand eller elektriska stötar och personskador.
	VARA FÖRSIKTIG
	ANVÄND INTE fläkten i fönstret. Regn kan orsaka elektrisk fara.
	Skada inte eller byt godtyckligt ut den ursprungliga strömsladden, och böj inte, dra inte med våld, bind inte eller tryck inte strömsladden under tunga föremål. Detta kommer att skada strömsladden och orsaka elektrisk läckage, brand eller elektriska stötar.
	Om maskinen inte används under en längre tid, dra ur nätsladden ur uttaget.

	Anslutningsuttaget måste installeras med en läckageskyddsbrytare
	Stick aldrig in fingrar, pennor eller andra föremål genom skyddet när fläkten är igång.
	När nätsladden är urkopplad från uttaget ska även kontakten vara urkopplad. Dra inte i nätsladden för att dra i sladden med våld, det kan skada sladden och leda till läckage eller elektriska stötar.
	Koppla bort fläkten när du tar bort gallren för rengöring. Lämna inte fläkten igång utan uppsikt. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med den. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan behörighet.

PRODUKTBESKRIVNING

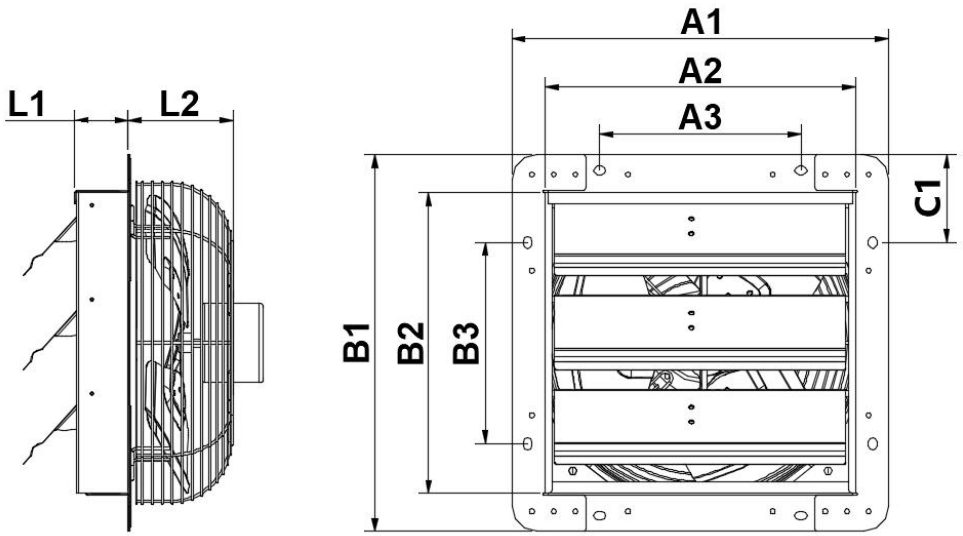
TEKNISK PARAMETER

Stämpla	VEVOR				
Modell	EF-10-AC2	EF-12-AC2	EF-14-AC2	EF-16-AC2	EF-24-AC2

Spänning (V)	AC 220-240	AC 220-240	AC 220-240	AC 220-240	AC 220-240
Frekvens (Hz)	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
Effekt (W)	27	45	50	105	115
N.W (kg)	2,5	3.4	3,86	4,86	9,72

INSTALLATION

✷ TIPS ! Förbered verktygen i förväg:
Liten skiftnyckel, hammare



Unit: Inch, Tolerance: ±0.5 Inch

NO	Model	A1	A2	A3	B1	B2	B3	C1	L1	L2
1	EF-10-AC2	12.79	10.31	6.89	12.79	10.31	6.89	2.95	1.89	3.6
2	EF-12-AC2	15	12	7.9	15	12.1	7.9	3.5	2.0	4.1
3	EF-14-AC2	17.13	14.13	9.13	17.13	14.13	9.13	4.06	2.25	3.85
4	EF-16-AC2	18.88	16.13	11.875	18.88	16.13	11.88	3.5	2.375	4.13
5	EF-24-AC2	28.9	24	19.7	28.9	24.2	19.7	4.5	3.5	5.0

Bild 1.

Innan monteringen påbörjas, bekanta dig med alla monteringskomponenter och mått (se diagram och diagram i figur 1).

Installationsmetod

1. Produkten ska installeras minst 3–5 meter över marken för ventilation.
2. Gör ett hål i väggen med storleken A2xB2 . (Se bild 1.)
3. Gör fyra hål i väggen. Du kan välja fyra hål i storleken av diagram A3 eller fyra hål i storleken av B3 ; (Se bild 1.)
4. Montera sedan de fyra expansionsbultarna (medföljer ej). Du kan välja att installera inomhus eller utomhus (se bild 2).
5. Sätt på produkten och lås den med muttrar.

Note : When the motor faces indoor,
It will exhaust air to the outdoor!

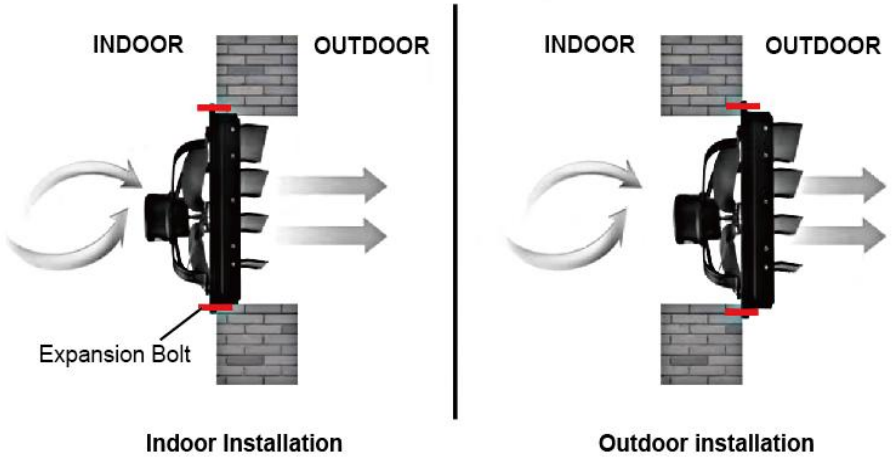
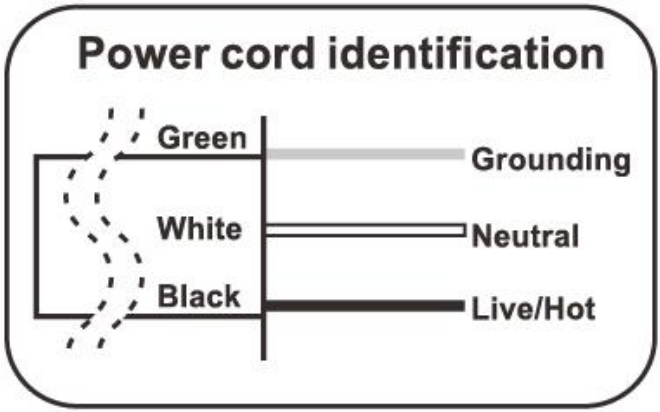


Bild 2.

6. Anslut slutligen ledningarna korrekt (se KOPPLINGSSCHEMA)

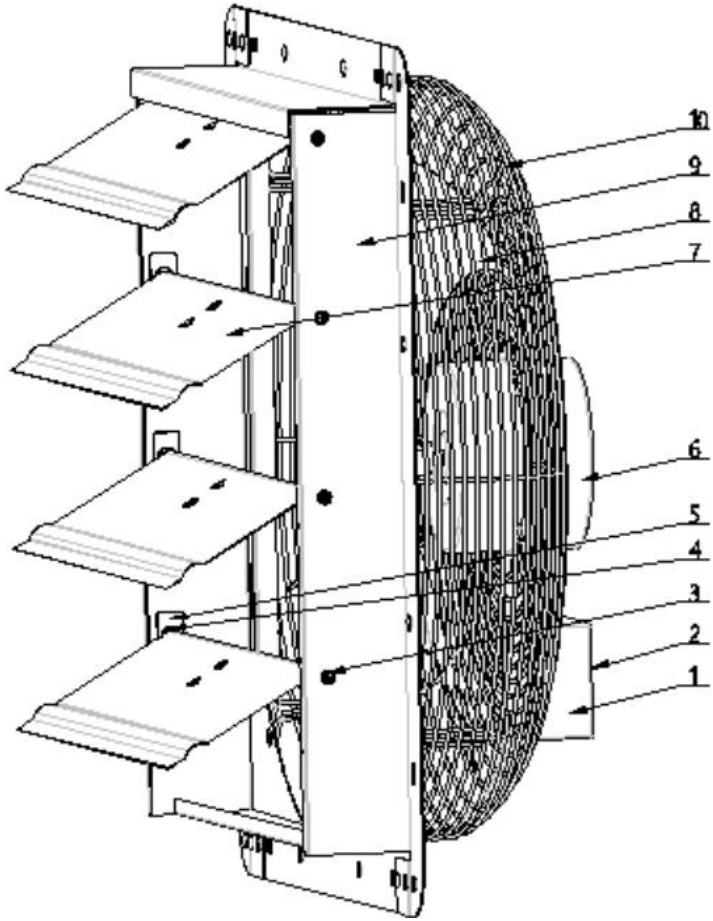
Obs: Se till att produkten är ordentligt fast och att kablarna är rätt innan du slår på strömmen.



Kopplingsschema

RENGÖRING:

1. Se till att dra ur sladden från eluttaget innan rengöring.
2. Plastdelar ska rengöras med mild tvål och en fuktig trasa eller svamp. Avlägsna noggrant tvålfilmen med rent vatten.
3. Se till att vatten eller annan vätska inte kommer in i motorn.



1. Strömförsörjningskretskort
2. Strömförsörjningsbox
3. Självgängande skruvar
4. Axelhylsa
5. Vrid gummiproppen
6. Motor
7. Lamellblad
8. Fläktblad
9. Lamellram
10. Grill

